

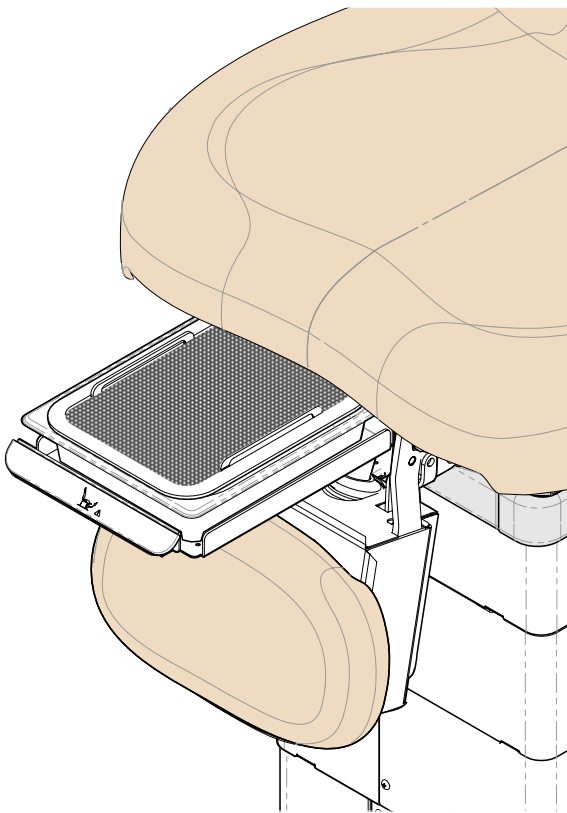


# Urology Drain System (Field Installed) 9A329004

[English](#)  
[Español](#)  
[Français](#)

**Applies to Models:**  
*230 (-001, -002 and -004)*

**Special Tools:**  
*none*



## Set Up / Operation

Style P

003-10330-99 Rev. AA3 (10/11/23)

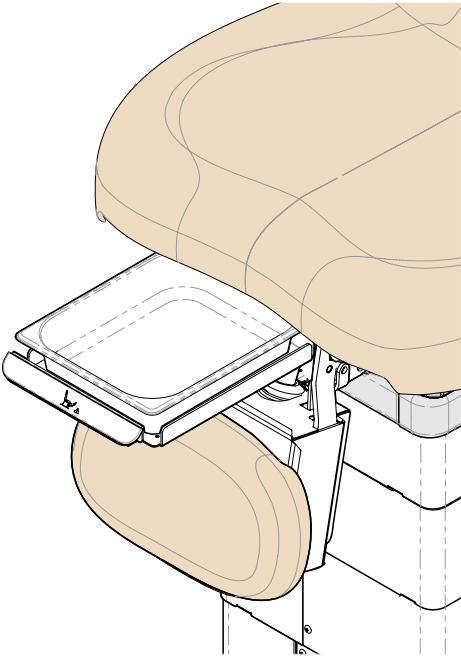
# Product Information

**Dealer:**

**Date of Purchase:**

**Model Number:**

**Midmark Authorized Service Company:**



# Table of Contents

## Important Information

- [Product Information](#) ..... 2
- [Product Registration](#) ..... 4
- [Operating Conditions](#) ..... 4
- [Disposal of Equipment](#) ..... 4
- [Authorized Representatives](#) ..... 4
- [Important Information](#) ..... 6
- [Intended Use](#) ..... 7
- [Restrictions](#) ..... 7
- [Safety Instructions](#) ..... 7

## Set Up

- [Set Up Instructions](#) ..... 8
- [Operation](#) ..... 11

## Maintenance

- [Calling for Service](#) ..... 12
- [Cleaning](#) ..... 12
- [Periodic Maintenance](#) ..... 12

## Warranty Information

- [Limited Warranty](#) ..... 13

## Product Registration



## Operating Conditions

Ambient Temperature Range:.....+10°C to +40°C (+50°F to +104°F)  
Relative Humidity.....30% to 75% (non-condensing)  
Altitude.....3000m or less

## Disposal of Equipment

At the end of product life, the chair, accessories, and other consumable goods may have become contaminated due to normal medical use. Consult local codes and ordinances for proper disposal of equipment, accessories and other consumable goods.

## Authorized Representatives



### Warning

*In the event of any serious incident in relation to the device,  
please contact Midmark and the appropriate competent authority.*

Customers in Australia should direct all questions, incidents and complaints to Midmark's Sponsor listed below.

ICONA Pty Ltd.  
1A/2A Westall Road  
Clayton, Victoria 3168  
Phone: 1300 442 662

Customers in India should direct all questions, incidents and complaints to Midmark's Authorized Representative listed below.

Midmark India  
Kalpataru Point, Unit No. 12, 1st Floor Kamani road, Sion (E)  
Mumbai, 400022  
Tel:+91 22 4915 3000  
Fax:+91 22 4915 3100

Customers in Saudi Arabia should direct all questions, incidents and complaints to Midmark's Authorized Representative listed below.

Attieh Medico Ltd  
Abdullah M. Al Khalifi Street  
Al Nakheel Dist. II  
P.O. Box 116105  
Jeddah (East)  
21391  
Saudi Arabia  
Tel: + 966 2 286 4707  
Fax: + 966 2 286 4744

## ***Authorized Representatives - continued***

Customers in the United Arab Emirates should direct all questions, incidents and complaints to Midmark's Authorized Representative listed below.

GULF DRUG LLC.  
Al Barsha,  
Dubai, UAE  
Phone: +971 4 501 4000  
Fax: +971 4 501 4100

Customers in Hong Kong should direct all questions, incidents and complaints to Midmark's Authorized Representative listed below.

沒有中文版使用說明

Associated Medical Supplies Company LTD.  
Room 1201-1202, 12/F, Fo Tan Industrial Center  
26-28 Au Pui Wan Street, Fo Tan, Shatin  
New Territories, Hong Kong  
Phone: +852 2604 9389  
fax: +852 2694 0866

Customers in Qatar should direct all questions, incidents and complaints to Midmark's Authorized Representative listed below.

Tadmur Trading  
Midmac Roundabout  
Opposite Al Mana Petrol Station  
Doha, Qatar  
Tel: +974.44337000  
Fax: +974.44337100

Customers in Israel should direct all questions, incidents and complaints to Midmark's Authorized Representative listed below.

Medtechnica Ltd.  
HaTnufa St 7  
Petah Tikva, Israel  
Tel: +972 3.925.4040  
Fax: +972 3.924.9977

# Important Information - Safety Symbols



**WARNING**  
*Indicates a potentially hazardous situation which could result in serious injury.*



**Caution**  
*Indicates a potentially hazardous situation which may result in minor or moderate injury. It may also be used to alert against unsafe practices*



**Equipment Alert**  
*Indicates a potentially hazardous situation which could result in equipment damage.*

**Note**  
*Amplifies a procedure, practice or condition.*

## Symbol Glossary



Manufacturer



Serial Number



Catalogue Number

## ***Intended Use***

To provide drainage for urology procedures.

## ***Restrictions***

Not for use with rotational base units.

## ***Safety Instructions***



### ***Warning***

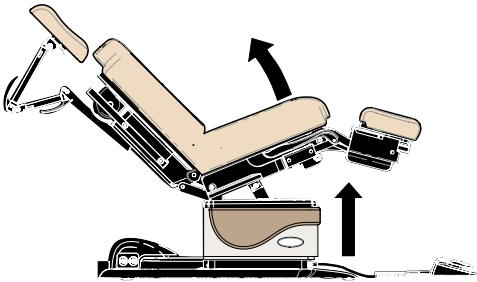
*No modification of this equipment is allowed.*



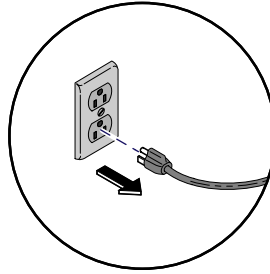
### ***Warning***

*Do not sit on the drain pan / drain pan holder assembly.*

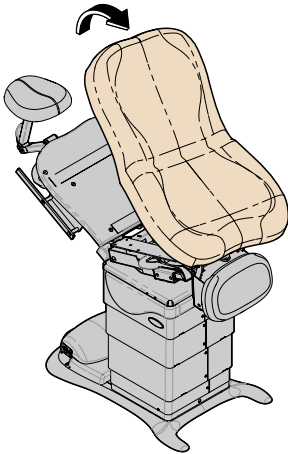
# Set Up



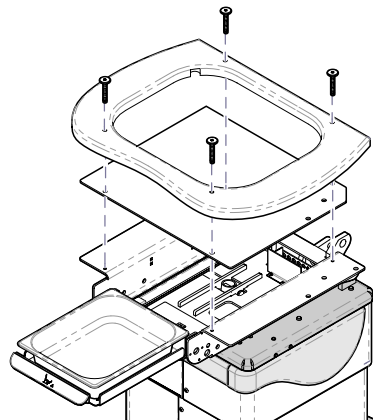
**Step 1:**  
*Run BASE and TILT all the way UP.*



**Step 2:**  
*Unplug power cord.*



**Step 3:**  
*Remove seat / back upholstery.*



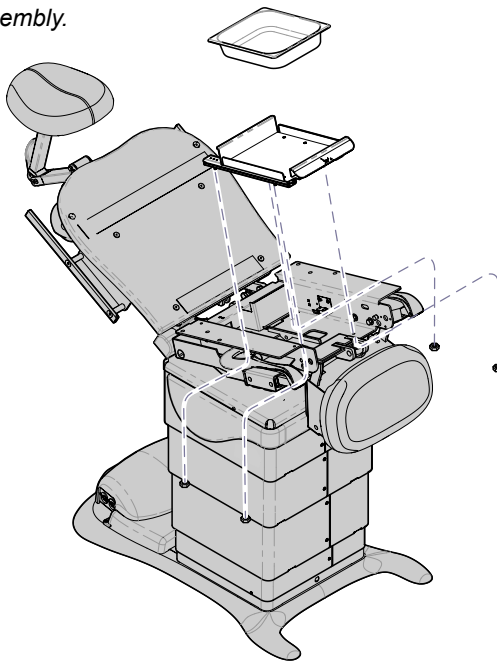
**Step 4:**  
*Remove mounting board and support plate.*



# Set Up - continued

## Step 5:

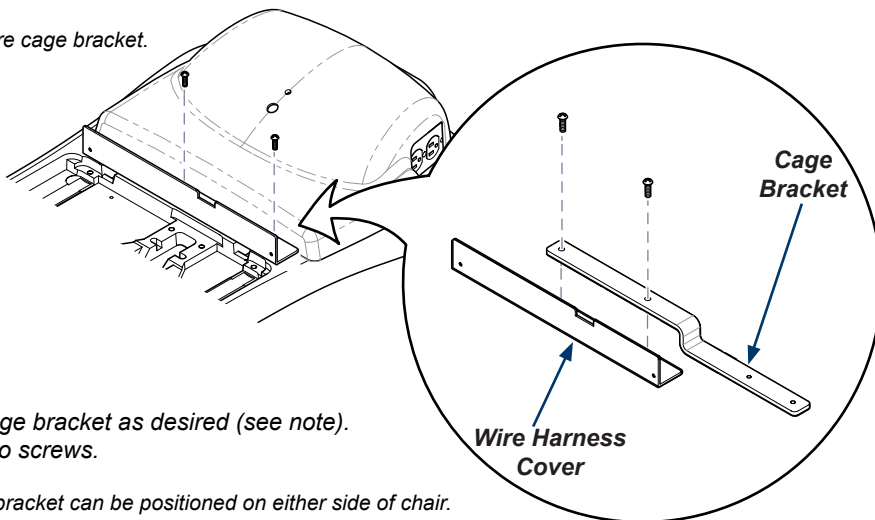
Remove four nuts and pan holder assembly.



## Step 6:

Remove two screws from wire harness cover.

Note: Keep screws to secure cage bracket.



## Step 7:

Position the cage bracket as desired (see note).  
Secure with two screws.

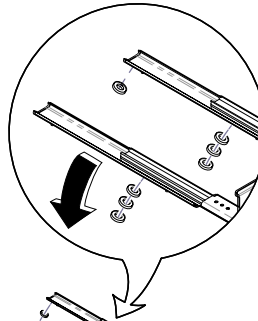
Note: The cage bracket can be positioned on either side of chair.

## Set Up - continued

### Step 9:

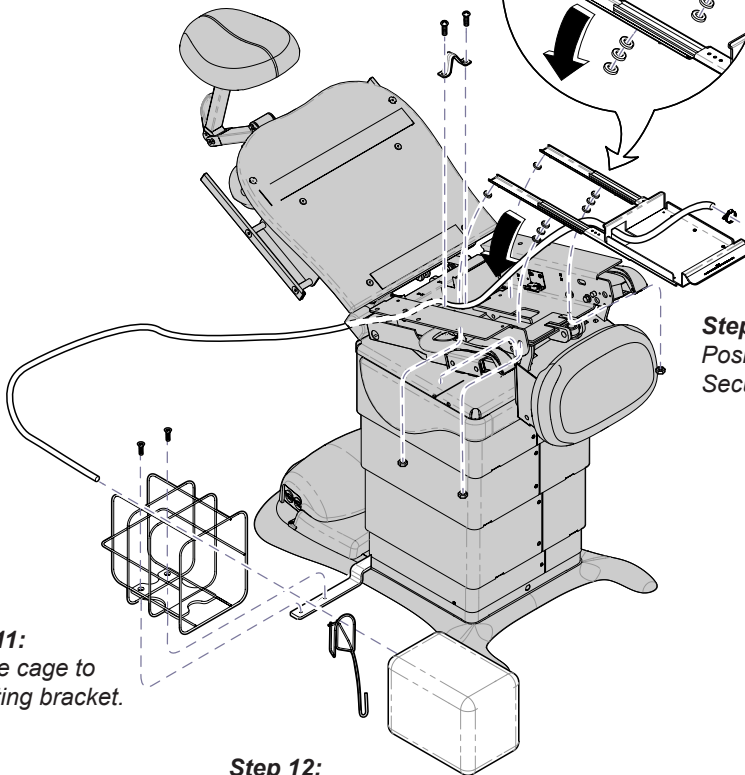
*Install washers on new pan holder.*

*Note: Install three washers on both front studs and one washer on right rear stud.*



### Step 8:

*Install hose guide.*



### Step 13:

*Route hose thru chair.  
Attach hose to drain  
pan with hose clamp.*



### Step 10:

*Position pan holder.  
Secure with four nuts.*

### Step 11:

*Secure cage to  
mounting bracket.*

### Step 12:

*Attach hose to hose clip.  
Insert hose clip into bottle.  
Install bottle into cage.*

# Operation

## **Attention!**

**The Foot Up function is disabled when the treatment pan is pulled out.**

*(You will hear several “beeps” if Foot Up is activated with the pan pulled out.)*

*To resume Foot Up operation:*

*Push the pan all the way in.*

*Press Foot Up button.*



## **To access the drain pan:**

*Lower the foot section.*

*Pull the drain pan slide out.*

# Maintenance

## Calling for Service

### Note

*Model / serial number information is required when calling for service.*

If service is required, contact Midmark® directly:

US 844.856.1230 / Canada 937.526.8585

Monday-Thursday 8:00 AM until 6:00 PM Friday 8:00 AM until 5:00 PM (ET)

[midmark.com](http://midmark.com)

## Cleaning



### Equipment Alert

*The accessory is resistant to most medicinal-type stains, but may be damaged by solvents and dyes. Immediately remove any fluids spilled on the accessory.*

### Painted Metal / Plastic Surfaces

Clean the painted metal and plastic surfaces using a clean soft cloth, and mild cleaner.



### Equipment Alert

*Do not use bleaching agents or any abrasive materials / substances on stainless steel surfaces (i.e. bleach, steel wool, wire brush, scouring powder, etc.).*

*Failure to comply may result in damage to the accessory.*

### Stainless Steel

Frequent cleaning will prolong the life and help maintain the natural luster of stainless steel:

- When cleaning, always rub in the direction of the “grain” of the metal.
- Avoid use of steel wool or steel brushes when cleaning stainless steel. These steel particles may become embedded into the stainless steel and cause rust.
- Avoid the use of chlorine bleach. Chemicals in bleach will cause pitting, corrosion, and discoloration of the metal.
- Despite the name, stainless steel actually can stain and mark. However, stains and marks do not affect the integrity of the metal.

## Periodic Maintenance

Periodically inspect the following areas:

- All fasteners should be in place and tightened securely.
- All mechanical functions should operate properly.

# Warranty Information



# Warranty Registration



***Notes:***

***Notes:***

**Midmark Corporation**

60 Vista Drive

Versailles, OH 45380 USA

1.800.643.6275

+1.937.526.3662

[midmark.com](http://midmark.com)





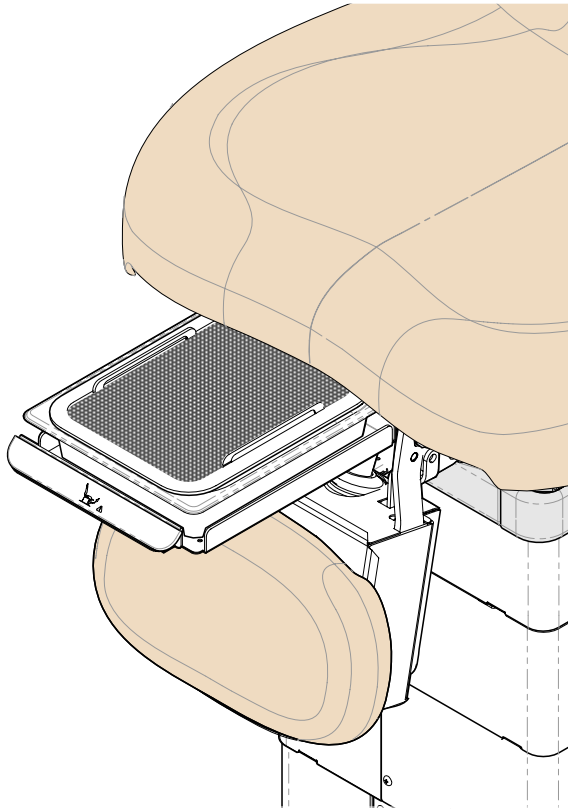


## Sistema de drenaje para urología (instalado en el centro) 9A329004

[English](#)  
[Español](#)  
[Français](#)

**Se aplica a los modelos:**  
230 (-001, -002, y -004)

**Herramientas especiales:**  
*ninguna*



## Montaje y uso

003-10330-99

Style P

TP202 20-42-FO-00014 Rev A1 C2169

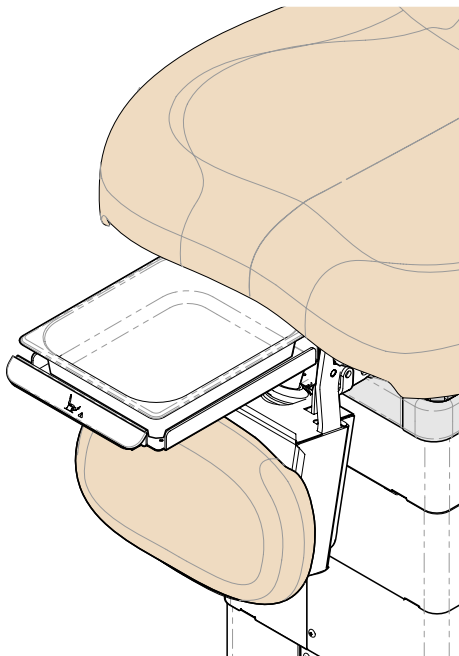
# Información del producto

**Distribuidor:**

**Fecha de compra:**

**Número de modelo:**

**Servicio técnico autorizado  
por Midmark:**



# Índice

## **Información importante**

|                                            |   |
|--------------------------------------------|---|
| <u>Información del producto</u> .....      | 2 |
| <u>Registro del producto</u> .....         | 4 |
| <u>Condiciones de funcionamiento</u> ..... | 4 |
| <u>Eliminación del equipo</u> .....        | 4 |
| <u>Representantes autorizados</u> .....    | 4 |
| <u>Información importante</u> .....        | 6 |
| <u>Uso previsto</u> .....                  | 7 |
| <u>Restricciones</u> .....                 | 7 |
| <u>Instrucciones de seguridad</u> .....    | 7 |

## **Montaje**

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| <u>Instrucciones de montaje</u> ..... | 8  |
| <u>Funcionamiento</u> .....           | 11 |

## **Mantenimiento**

|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| <u>Cómo contactar con el servicio técnico</u> ..... | 12 |
| <u>Limpieza</u> .....                               | 12 |
| <u>Mantenimiento preventivo</u> .....               | 12 |

## **Información sobre la garantía**

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| <u>Garantía limitada</u> ..... | 13 |
|--------------------------------|----|

## Registro del producto



## Condiciones de funcionamiento

Rango de temperatura ambiente:.....De +10°C a +40°C (de +50°F a +104°F)

Humedad relativa .....de 30 % a 75 % (sin condensación)

Altitud.....3 000 m o menos

## Eliminación del equipo

Al final del ciclo de vida del producto, tanto la silla como sus accesorios y otros consumibles podrían estar contaminados por efecto de su uso habitual. Consulte las normativas y los códigos locales para la correcta eliminación de los equipos, los accesorios y otros productos consumibles.

## Representantes autorizados



### **Advertencia**

*En caso de incidentes graves relacionados con el dispositivo, contacte con Midmark y con las autoridades competentes apropiadas.*

Los clientes de Australia deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al patrocinador de Midmark que se indica a continuación.

ICONA Pty Ltd.  
1A/2A Westall Road  
Clayton, Victoria 3168  
Teléfono: 1300 442 662

Los clientes de la India deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al representante autorizado de Midmark que se indica a continuación.

Midmark India  
Kalpataru Point, Unit No. 12, 1st Floor Kamani road, Sion (E)  
Mumbai, 400022  
Tel.: +91 22 4915 3000  
Fax: +91 22 4915 3100

Los clientes de Arabia Saudí deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al representante autorizado de Midmark que se indica a continuación.

Attieh Medico Ltd  
Abdullah M. Al Khalifi Street  
Al Nakheel Dist. II  
P.O. Box 116105  
Jeddah (East)  
21391  
Arabia Saudí  
Tel.: + 966 2 286 4707  
Fax: + 966 2 286 4744

## ***Representantes autorizados (continuación)***

Los clientes de los Emiratos Árabes Unidos deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al representante autorizado de Midmark que se indica a continuación.

GULF DRUG LLC.

Al Barsha,

Dubai, UAE

Teléfono: +971 4 501 4000

Fax: +971 4 501 4100

Los clientes de Hong Kong deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al representante autorizado de Midmark que se indica a continuación.

沒有中文版使用說明

Associated Medical Supplies Company LTD.

Room 1201-1202, 12/F, Fo Tan Industrial Center

26-28 Au Pui Wan Street, Fo Tan, Shatin

New Territories, Hong Kong

Tel: +852 2604 9389

Fax: +852 2694 0866

Los clientes de Catar deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al representante autorizado de Midmark que se indica a continuación.

Tadmur Trading

Midmac Roundabout

Opposite Al Mana Petrol Station

Doha, Qatar

Tel.: +974.44337000

Fax: +974.44337100

Los clientes de Israel deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al representante autorizado de Midmark que se indica a continuación.

Medtechnica Ltd.

HaTnufa St 7

Petaj Tikva, Israel

Tel.: +972 3.925.4040

Fax: +972 3.924.9977

# Información importante: símbolos de seguridad



**ADVERTENCIA**  
*Indica una situación potencialmente peligrosa que podría ocasionar lesiones graves.*



**Precaución**  
*Indica una situación potencialmente peligrosa que puede ocasionar lesiones leves o moderadas. También puede usarse para alertar contra prácticas peligrosas.*



**Advertencia sobre el equipo**  
*Indica una situación potencialmente peligrosa que podría provocar daños en el equipo.*

**Nota**  
*Desarrolla un procedimiento, una práctica o una condición.*

## Glosario de símbolos



Fabricante



Número de serie



Número del catálogo

## ***Uso previsto***

Permitir el drenaje para procedimientos urológicos.

## ***Restricciones***

No debe usarse con unidades de base giratoria.

## ***Instrucciones de seguridad***



### ***Advertencia***

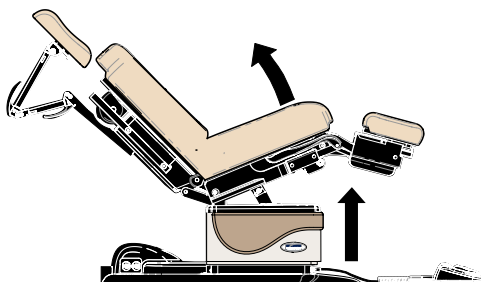
*No se permite la modificación de este equipo.*



### ***Advertencia***

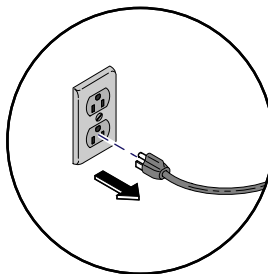
*No se sienta en la bandeja de drenaje ni en la estructura de soporte de la bandeja de drenaje.*

# Montaje



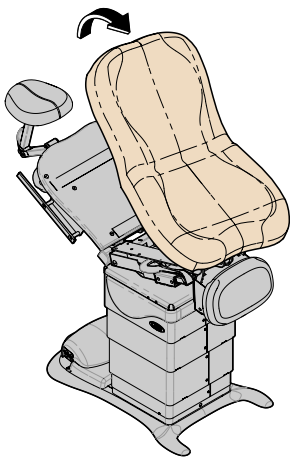
## Paso 1:

Ejecute las funciones BASE y TILT (inclinarse) hacia ARRIBA por completo.



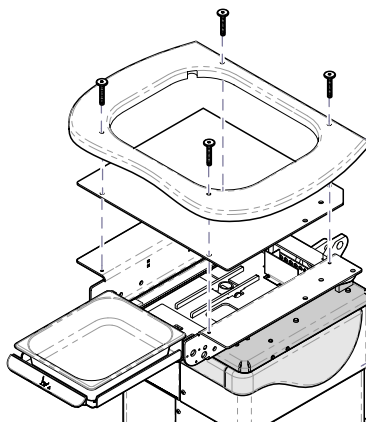
## Paso 2:

Desconecte el cable de alimentación.



## Paso 3:

Retire la tapicería del asiento/respaldo.



## Paso 4:

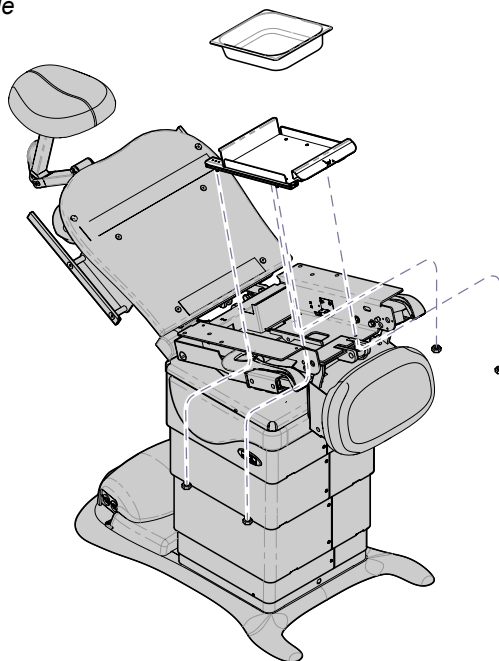
Retire las placas de montaje y de soporte.



# Montaje (continuación)

## Paso 5:

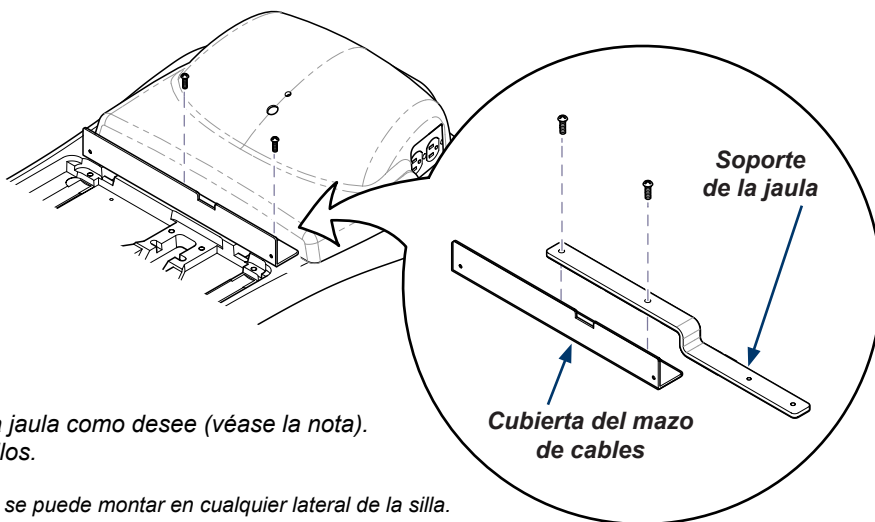
Retire cuatro tuercas y la estructura de soporte de la bandeja.



## Paso 6:

Retire dos tornillos de la cubierta del mazo de cables.

*Nota:* Guarde los tornillos para asegurar el soporte de la jaula.



## Paso 7:

Coloque el soporte de la jaula como desee (véase la nota). Asegúrelo con dos tornillos.

*Nota:* El soporte de la jaula se puede montar en cualquier lateral de la silla.

# Montaje (continuación)

## Paso 9:

Instale arandelas en el nuevo soporte de la bandeja.

*Nota: Instale tres arandelas en ambos pernos delanteros y una arandela en el perno trasero derecho.*

## Paso 8:

Instale la guía de manguera.

## Paso 13:

Pase la manguera a través de la silla. Conecte la manguera a la bandeja de drenaje con una abrazadera.

## Paso 10:

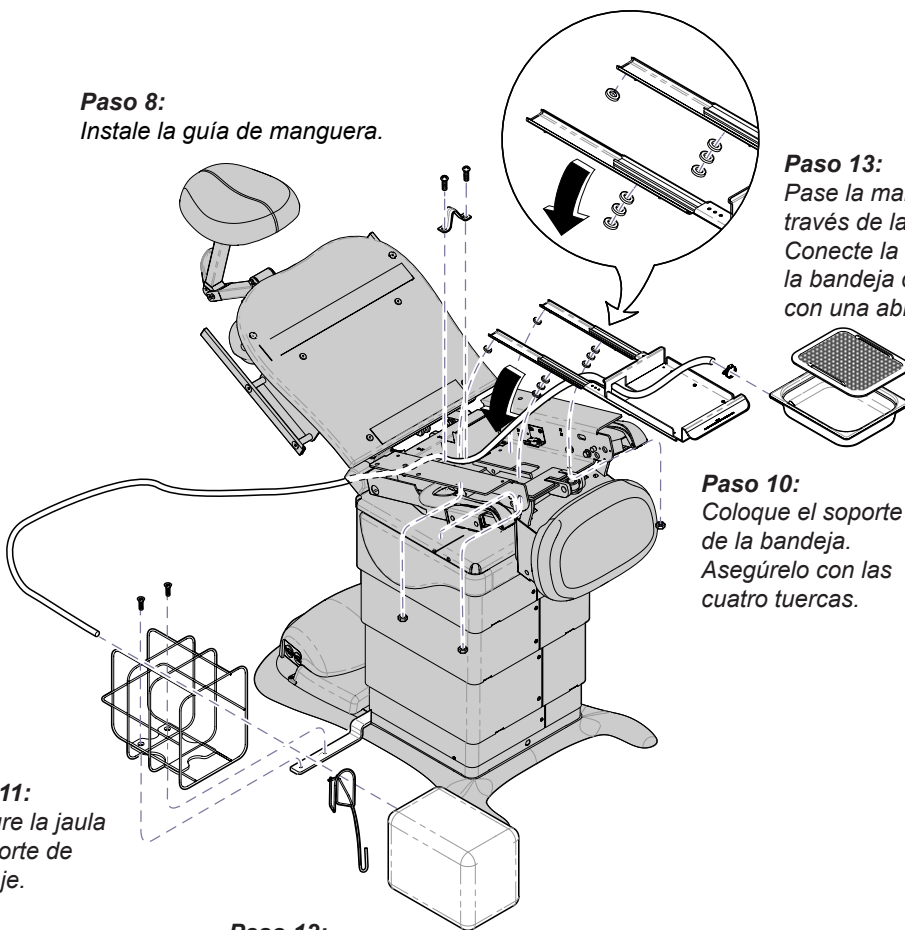
Coloque el soporte de la bandeja. Asegúrelo con las cuatro tuercas.

## Paso 11:

Asegure la jaula al soporte de montaje.

## Paso 12:

Conecte la manguera a la sujeción. Inserte la sujeción de la manguera en la botella. Instale la botella en la jaula.



# Funcionamiento

## Atención

**La función Foot up (subir el reposapiés) está deshabilitada cuando la bandeja de tratamiento está desplegada.**

*(Escuchará varios pitidos cuando la función Foot Up (subir el reposapiés) esté activada con la bandeja desplegada).*

*Para reanudar el funcionamiento de Foot Up (subir el reposapiés):*

*Introduzca completamente la bandeja.*

*Presione el botón Foot Up (subir el reposapiés).*



**Para acceder a  
la bandeja de drenaje:**

*Baje la sección del pie.*

*Extraiga la bandeja de drenaje.*

# Mantenimiento

## Cómo contactar con el servicio técnico

### Nota

*Cuando llame para solicitar asistencia técnica deberá indicar el modelo y el número de serie.*

Póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Midmark® si necesita asistencia técnica.

Póngase en contacto con Midmark directamente si necesita asistencia técnica:

EE. UU. 844.856.1230 / Canadá 937.526.8585, de lunes a jueves de 8:00 a. m. a 6:00 p. m. y viernes de 8:00 a. m. a 5:00 p. m. (ET)

[midmark.com](http://midmark.com)

## Limpieza



### Advertencia sobre el equipo

*El accesorio es resistente a la mayoría de las manchas que pueden producirse con el uso médico, pero puede dañarse si se derraman tintes o disolventes sobre ella. Debe retirar inmediatamente los líquidos que se derramen sobre el accesorio.*

### Superficies de plástico y metal pintado

Limpie las superficies de plástico y metal pintado pasando un paño suave y limpio con detergentes suaves.



### Advertencia sobre el equipo

*No utilice agentes blanqueadores ni sustancias o materiales abrasivos en las superficies de acero inoxidable (p. ej., lejía, estropajo de acero, cepillos de alambre, detergente en polvo, etc.). De lo contrario, se puede dañar el accesorio.*

### Acero inoxidable

La limpieza frecuente alargará la vida del producto y ayudará a mantener el brillo natural del acero inoxidable:

- Durante la limpieza, frotar siempre en dirección a la «veta» del metal.
- Evite usar lana de acero o cepillos de acero cuando limpie el acero inoxidable. Estas partículas de acero pueden incrustarse en el acero inoxidable y provocar que este se oxide.
- Evite el uso de blanqueador con cloro. Los químicos que contiene la lejía provocarán que el metal se pique, se corroa y se decolore.
- El acero inoxidable se puede manchar y marcar.  
Sin embargo, las manchas y las marcas no afectan a la integridad del metal.

## Mantenimiento preventivo

Revisión periódica de las siguientes áreas:

- Todos los elementos de sujeción deben estar colocados y bien apretados.
- Todas las funciones mecánicas deben funcionar correctamente.

# Información de garantía



# Registro de garantía



## **Midmark Corporation**

60 Vista Drive

Versailles, OH 45380 EE. UU.

1.800.643.6275

+1.937.526.3662

[midmark.com](http://midmark.com)





## Système de drainage urologique (Installé sur site) 9A329004

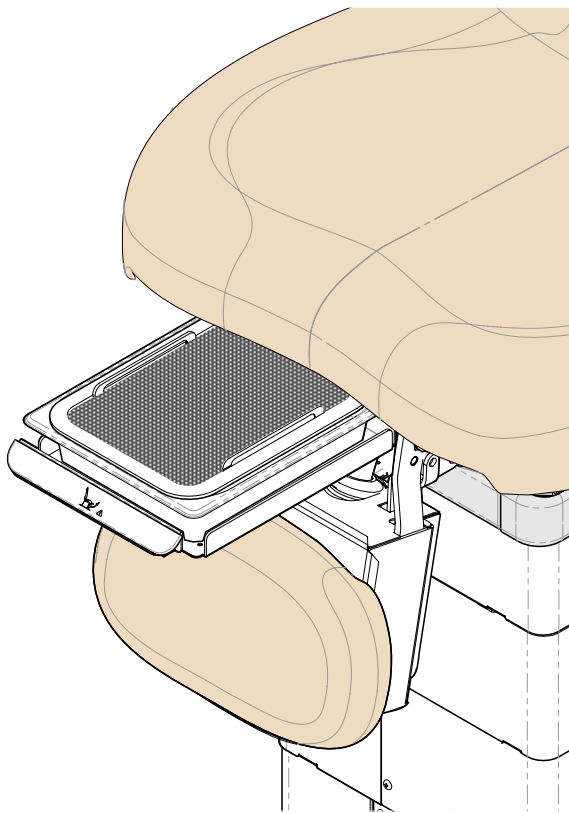
[English](#)  
[Español](#)  
[Français](#)

### Modèles concernés :

230 (-001, -002, et -004)

### Outils spéciaux :

*aucun*



# Guide d'installation / Fonctionnement

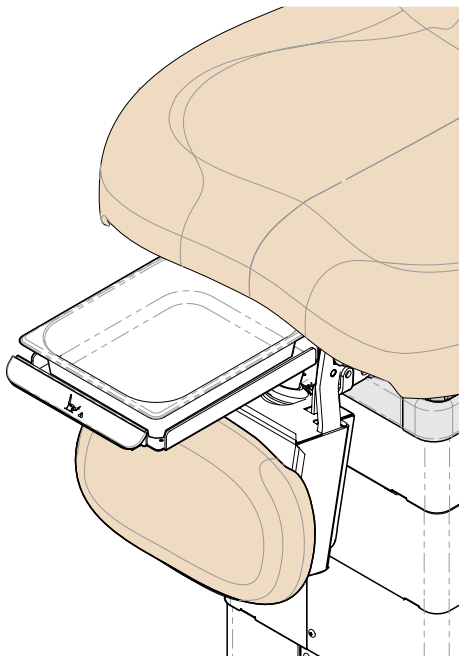
# Informations sur le produit

**Distributeur :**

**Date d'acquisition :**

**Numéro de modèle :**

**Société de service technique  
agrée Midmark :**





# Table des matières

**Renseignements importants**

Informations sur le produit..... 2

Enregistrement du produit..... 4

Conditions d'utilisation..... 4

Mise au rebut de l'équipement..... 4

Représentants autorisés..... 4

Renseignements importants..... 6

Utilisation prévue..... 7

Restrictions..... 7

Consignes de sécurité..... 7

**Guide d'installation**

Consignes d'installation..... 8

Fonctionnement..... 11

**Entretien**

Service technique..... 12

Nettoyage..... 12

Entretien préventif..... 12

**Renseignements sur la garantie**

Garantie limitée..... 13

## Enregistrement du produit



## Conditions d'utilisation

Plage de températures ambiantes : ..... De +10 °C à +40 °C (de +50 °F à +104 °F)  
Humidité relative ..... de 30 à 75 % (sans condensation)  
Altitude ..... inférieure ou égale à 3 000 m

## Mise au rebut de l'équipement

À la fin de la durée de vie du produit, le fauteuil, les accessoires et autres fournitures peuvent avoir été contaminés dans le cadre d'une utilisation médicale normale. Consultez les codes et les arrêtés locaux pour vous renseigner sur la mise au rebut appropriée de l'équipement, des accessoires et autres fournitures.

## Représentants autorisés



### **Avertissement**

*En cas d'incident grave en rapport avec le dispositif, veuillez contacter Midmark et l'autorité compétente appropriée.*

En Australie, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

ICONA Pty Ltd.  
1A/2A Westall Road  
Clayton, Victoria 3168  
Tél. : 1300 442 662

En Inde, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

Midmark India  
Kalpataru Point, Unit No. 12, 1st Floor Kamani road, Sion (E)  
Mumbai, 400022  
Tél : +91 22 4915 3000  
Fax : +91 22 4915 3100

En Arabie Saoudite, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

Attieh Medico Ltd  
Abdullah M. Al Khalifi Street  
Al Nakheel Dist. II  
P.O. Box 116105  
Jeddah (East)  
21391  
Arabie Saoudite  
Tél. : + 966 2 286 4707  
Fax : + 966 2 286 4744

## ***Représentants autorisés - suite***

Aux Émirats arabes unis, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

GULF DRUG LLC.

Al Barsha,

Dubai, UAE

Tél. : +971 4 501 4000

Fax : +971 4 501 4100

À Hong Kong, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

沒有中文版使用說明

Associated Medical Supplies Company LTD.

Room 1201-1202, 12/F, Fo Tan Industrial Center

26-28 Au Pui Wan Street, Fo Tan, Shatin

New Territories, Hong Kong

Tél. : +85226049389

Fax : +852 2694 0866

Au Qatar, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

Tadmur Trading

Midmac Roundabout

Opposite Al Mana Petrol Station

Doha, Qatar

Tél. : +974.44337000

Fax : +974.44337100

En Israël, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

Medtechnica Ltd.

7 rue HaTnufa

Petah Tikva, Israël

Tél. : +972 3.925.4040

Fax : +972 3.924.9977

# Renseignements importants - Symboles de sécurité



**AVERTISSEMENT**  
Signale un danger potentiel qui pourrait entraîner des blessures graves.



**Attention**  
Signale un danger potentiel qui risque d'entraîner des blessures modérées ou mineures.  
Peut également servir à mettre en garde contre des pratiques dangereuses.



**Avertissement concernant l'équipement**  
Signale un danger potentiel qui pourrait endommager l'équipement.

**Remarque**  
Attire l'attention sur une procédure, une pratique ou une situation.

## Glossaire des symboles



Fabricant

**SN**

Numéro de série

**REF**

Numéro de catalogue

## ***Utilisation prévue***

Fournir un drainage pour les procédures d'urologie.

## ***Restrictions***

Ne pas utiliser sur des fauteuils à assise rotative.

## ***Consignes de sécurité***



### ***Avertissement***

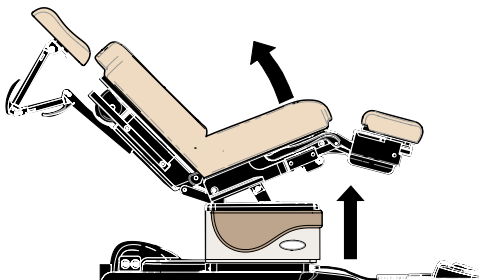
*Aucune modification de cet équipement n'est autorisée.*



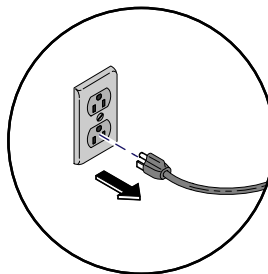
### ***Avertissement***

*Ne pas s'asseoir sur le bac de drainage / le support de bac de drainage.*

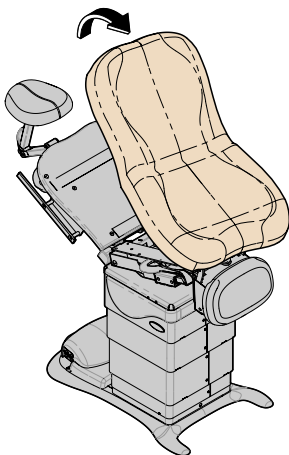
# Guide d'installation



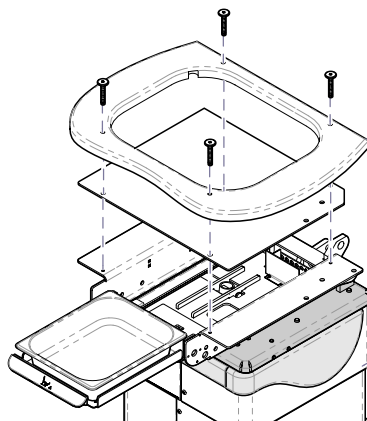
**Étape 1 :**  
*INCLINEZ l'ASSISE au maximum vers le HAUT.*



**Étape 2 :**  
*Débranchez le cordon d'alimentation.*



**Étape 3 :**  
*Retirez la garniture de l'assise/du dossier.*

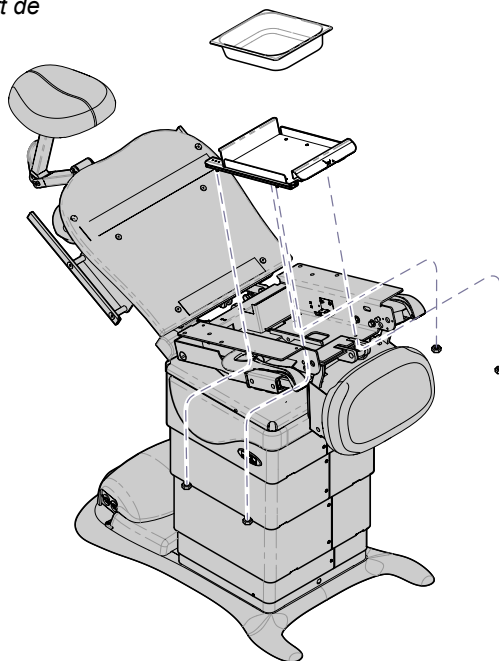


**Étape 4 :**  
*Retirez la plaque de fixation et la plaque de support.*

# Guide d'installation - suite

## Étape 5 :

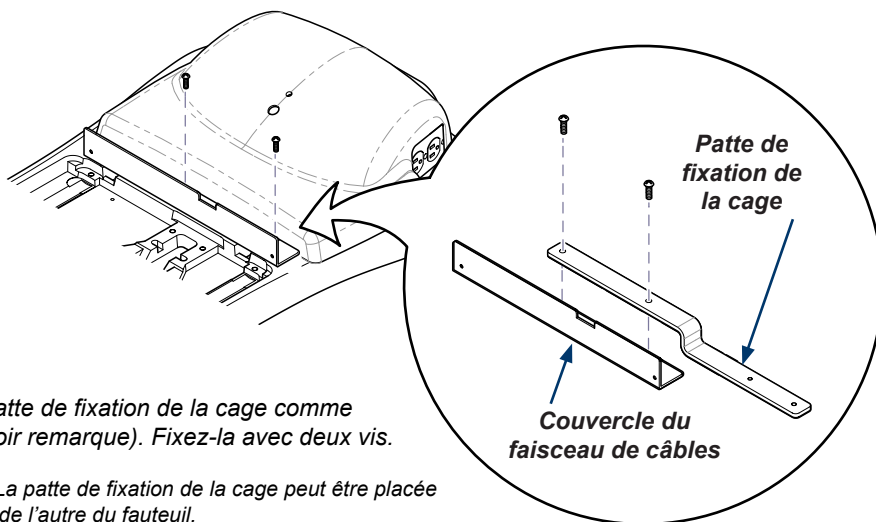
Retirez les quatre écrous et le support de bac de drainage.



## Étape 6 :

Retirez les deux vis du couvercle du faisceau de câbles.

Remarque : Conservez les vis pour fixer la patte de fixation de la cage.



## Étape 7 :

Placez la patte de fixation de la cage comme souhaité (voir remarque). Fixez-la avec deux vis.

Remarque : La patte de fixation de la cage peut être placée d'un côté ou de l'autre du fauteuil.

# Guide d'installation - suite

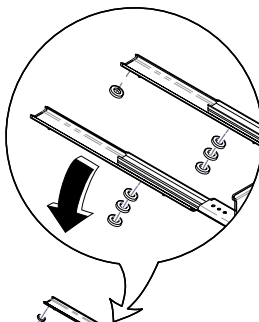
## Étape 9 :

Installez les rondelles sur le nouveau support de bac de drainage.

Remarque : Installez trois rondelles sur les deux goujons avant et une rondelle sur le goujon arrière droit.

## Étape 8 :

Installez le guide-tuyau.



## Étape 13 :

Faites passer le tuyau à travers le fauteuil. Fixez le tuyau au bac de drainage à l'aide d'un collier de serrage.

## Étape 10 :

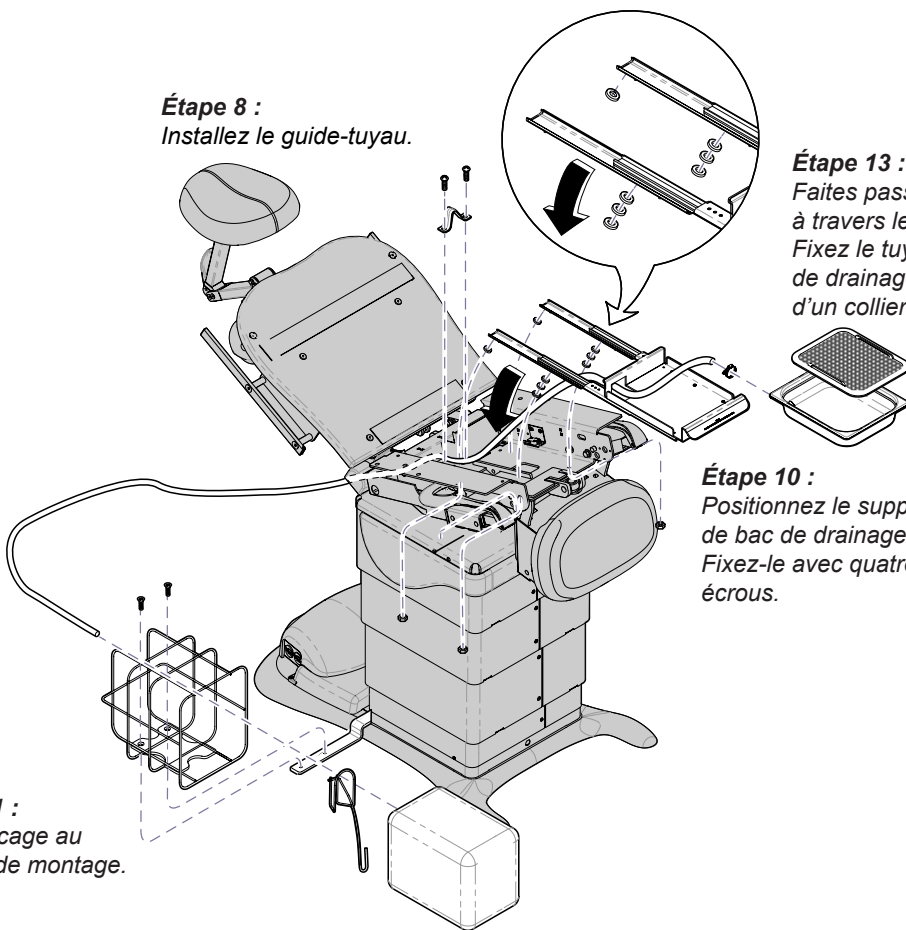
Positionnez le support de bac de drainage. Fixez-le avec quatre écrous.

## Étape 11 :

Fixez la cage au support de montage.

## Étape 12 :

Fixez le tuyau au collier de serrage. Insérez le collier de serrage dans la bouteille. Installez la bouteille dans la cage.





# Fonctionnement

## **Attention !**

**La fonction Relevage des pieds est désactivée lorsque la cuvette est sortie.**

(Vous entendrez plusieurs « bips » si la fonction Relevage des pieds est activée alors que la cuvette est sortie.)

Pour reprendre la fonction de Relevage des pieds :

Rentrez complètement la cuvette.

Appuyez sur le bouton de relevage des pieds.



## **Pour accéder au bac de drainage :**

Abaissez le repose-pieds.

Sortez la glissière du bac de drainage.

# Entretien

## Service technique

### Remarque

*Il faut préciser le numéro de modèle/série en contactant le service technique.*

Si une réparation est nécessaire, contacter un revendeur Midmark® agréé.

Si un entretien est nécessaire, contactez Midmark directement :

É.-U. 844.856.1230 / Canada 937.526.8585 Du lundi au jeudi, de 8 h à 18 h et  
le vendredi de 8 h à 17 h (HE)

[midmark.com](http://midmark.com)

## Nettoyage



### **Avertissement concernant l'équipement**

*L'accessoire résiste à la plupart des taches d'origine médicale, mais risque d'être endommagé par les solvants et les teintures. Essuyer immédiatement tout liquide renversé sur l'accessoire.*

### **Surfaces en métal et en plastique peintes**

Essuyer les surfaces en métal et en plastique peintes à l'aide d'un chiffon doux propre et d'un détergent doux.



### **Avertissement concernant l'équipement**

*Ne pas utiliser de blanchissants ou de substances/matériaux abrasifs sur les surfaces en acier inoxydable (c.-à-d. eau de Javel, paille de fer, brosse métallique, poudre à récurer, etc.). Le non-respect de cette consigne risque d'endommager l'accessoire.*

### **Acier inoxydable**

Un nettoyage fréquent prolongera la durée de vie et préservera l'éclat naturel de l'acier inoxydable :

- Pendant le nettoyage, toujours frotter dans le sens du grain du métal.
- Éviter d'utiliser de la laine d'acier ou une brosse en acier lors du nettoyage de l'acier inoxydable. Ces particules d'acier peuvent s'incruster dans l'acier inoxydable et causer de la rouille.
- Éviter le blanchiment au chlore. Les produits chimiques du chlore peuvent causer des trous, de la corrosion et une décoloration du métal.
- Malgré son nom, l'acier inoxydable peut rouiller et marquer.  
Toutefois, la rouille et les marques n'affectent en rien l'intégrité du métal.

## Entretien préventif

Examiner périodiquement les zones suivantes :

- Toutes les fixations doivent être en place et bien attachées.
- Toutes les fonctions mécaniques doivent fonctionner correctement.

## Information sur la garantie



## Enregistrement de la garantie



## **Midmark Corporation**

60 Vista Drive

Versailles, OH 45380 États-Unis

1.800.643.6275

+1.937.526.3662

[midmark.com](https://www.midmark.com)

